

# Čáhci, luondu ja olbmot

Davviríkkaid ministarráði  
Suoma-sátnejođiheaddjiágodaga  
prógrámma 2016





# Čáhci, luondu ja olbmot

Davviríkkaid ministtarráđi  
Suoma-sátnejodiheaddjiágodaga  
programma 2016



## **Čáhci, luondu ja olbmot**

Davviriikkaid ministarráđi Suoma sátnejodjiheaddjiáigodaga prográmma 2016

ISBN 978-92-893-4350-3 (PRINT)

ISBN 978-92-893-4351-0 (PDF)

<http://dx.doi.org/10.6027/ANP2015-775>

ANP 2015:775

© Davviriikkaid ministarráđdi 2015

Olgguldas hápmi: Jette Koefoed

Bearpama govva: ImageSelect

Čuovgagovva: 2, 6, 15, 22, 35: ImageSelect; 19: Visit Finland; 10, 30: Kemira/Jari Kivelä

Prentehat: Rosendahls-Schultz Grafisk

Prentenmearri: 1000

Foantastiila: Meta LF

Bábir: Munken Polar

Printed in Denmark



[www.norden.org/nordpub](http://www.norden.org/nordpub)

### **Davviriikkalaš ovttasbargu**

*Davviriikkalaš ovttasbargu lea okta máilmimi viidámus guovlulaš ovttasbargohápmi.*

*Ovttasbarggu biirii gullet Islánda, Norga, Ruotta, Suopma ja Danmárku sihke Ålanda, Fearsullot ja Ruonáeana.*

*Davviriikkalaš ovttasbargu dakhkojuvvo politihka, ekonomiija ja kultuvrra surgiin dehálaš oassin eurohpálaš ja riikkaidgaskasaš ovttasbarggus. Davviriikkalaš ovttasbarggu mihttomearrin lea nana Davviriikkat Eurohpás.*

*Davviriikkalaš ovttasbargu figgá nannet davviriikkalaš ja guovlulaš ovdduid ja árvvuid globála máilmis. Riikkaid oktasaš árvvut nannejit bealísteaset Davviriikkaid sajádaga oktan máilmimi eanemus innovatiivvalaš jagilvvohallannávcalaš guovlun.*

### **Davviriikkaid ministarráđdi**

Ved Stranden 18

1061 København K

Telefon (+45) 3396 0200

[www.norden.org](http://www.norden.org)

## **Čáhci, luondu ja olbmot**

Davvirrikkaid ministtarráđi Suoma-sátnejođiheaddjiágodaga prográmma 2016

- 7 Ovdasáhka
- 11 Láidehus
- 14 Čáhci
- 20 Luondu
- 24 Olbmot
- 31 Rádjeeastagat
- 33 Eanet davarriikalaš ávkki EU:s



## Ovdasáhka

Davviriikalaš ovttasbargu lea hui dehálaš Davviriikkaide ja Supmii Davviriikan. Dat lea maiddái dehálaš oassi eurohpálaš ja riikkaidgaskasaš ovttasbarggus ja dan mihttomearrin lea nana Davviriikkat nana Eurohpás. Davviriikalaš ovttasbargu figgá nannet oktasašdavviriikalaš ovdduid ja árvvuid. Oktasaš mihttomearit ja árvvut nannejít Davviriikkaid sajádaga oktan máilmimi eanemus innovatiivvalaš ja gilvvohallannávccalaš riikan. Ovttasbarggus leat guhkes árbieverut.

Suoma sátnejođiheaddjiágodaga váldotemát leat čáhci, luondu ja olbmot. Sátnejođiheaddjiágodagastis áigge Suopma háliida ovddidit fierpmádatlágan barggu konkrehtalaš mihttomeriid ja fidnuid olis. Mihttomearrámet lea bajidit davviriikalaš ovttasbarggu geasuheami ja mearkkalašvuođa maiddái ealáhuseallima ja álbmotservodaga dáfus.

Golmma váldotemá dorjot mihttomearrámet rádjeeastagiid jávkadeamis, digitaliserema ovddideamis ja Davviriikkaid oktasaš deaddoárvvu nannemis Eurohpá uniovnnas.

Rádjeeasttabargu oidno máŋgga láhkai konkrehtalažan olbmuid árgabeaivvis. Rádjeeasttabargguin ovddidit earret eará olbmuid johtima ja barggu oažuma ja lasihit leavttu dálloalołłassáneapmái.

Digitaliseren lea megatrenda, mii boahťa nuppástuhttit maiddái davviriikalaš servodagaid. Leat eskka dán nuppástusa álggus sirdásanáigge ovttasbarggus lea áibbas earenoamáš mearkkašupmi. Ovdamearkan fihttošleađgafirpmiid, biodoalu, cleantech, jierpmálaš johtolaga ja dearvvašvuođafuolahusa digitaliserema ovddideapmi fállét konkrehta vejolašvuođaid davviriikalaš ovttasbargui ja ovdavázzi sajádahkii. Dáid surgiin dahkon ovttasbargu sáhttá nannet Davviriikkaid oktasaš deaddoárvvu maiddái eará forumain, dego Eurohpá uniovnnas.

Háliidat sátnejođiheaddjiágodagamet áigge bidjat návcçaid maiddái davviriikalaš ovttasbarggu mearkkašupmái máilmmiss, mii rievda globálan. Mihttomearrámet lea Davviriikkat, mat sáhttet addit nana bidjosa Eurohpá ja oppa máilmimi ráfiešvuođalágalaš ovdáneapmái. Atnit Davviriikkaid

ovttasbargoministariid lagi 2014 višuvdnajulggaštusa Ovttas leat gievrrabut buorre vuodđun ovttasbarggu ovddideapmáí. Háliidat giddet fuomášumi Davviriikkaid rollii máilmmissi višuvdnajulggaštusa oassesurggiin Oainnus davviriikkat ja Olggos guovlluid figgi Davviriikkat mihttomeriid mielde. Davviriikkaid ovttasbargu lea manjimuš jagiid áigge lassánan ja čikjon dorvvolašvuodđapolitihka rievdan dilis. Ovttas doaimmadettiin Davviriikkat sáhttet nannet iežaset guovllus dorvvolašvuoda ja seammás lasihit deaddoárvvus riikkaidgaskasaš dorvvolašvuoda ovddideamis. Ain lávgadut davviriikalaš ovttasbargu, Davviriikkaid ja Baltia gaskasaš ovttasbargu sihke EU:a ja Nato olis dáhpáhuvvan ovttasbargu nannejit Nuortameara guovllu ja oppa Davvi-Eurohpá stáđisvuođa ja dorvvolašvuoda.

Atnit Davviriikkaid buresbirgenservodaga boahttevuoda dorvvasteami dehálažan. Oktasaš hástalussamet leat earret eará bruttoálbmotbuktaga njoazes ovdáneapmi, dorvvolašvuhta, dálkkádatrievdan ja vuollegaš riegádanlogut. Davviriikkat, dego earáge ovdánan riikkat, deaividit maiddái stuorra hástalusaid, mat bohtet teknologijja nuppástusain, globalisašuvnnas ja álbmoga boarásmuvvamis. Davviriikkaid mearkkašupmi lassána maiddái dáid gažaldagain.

Davviriikkain lea oktasaš buresbirgenstáhta árvovuođđu, man leat stivren golbma árvovuođđojurdaga: dásseárvu ja olbmuid ovttaveardásášvuhta, universálavuhtii figgan sihke almmolaš ovddasvástádus ja servodaga rabasvuhta. Atnit dehálažan, ahte dát vuodđojurdagat boahttevuodđasge stivrejít ođasmuvvi davviriikalaš sosiála- ja dearvvašvuođavuogádagaid. Rabas bargomárkanat ja njuovžilis skuvlejupmi leat dehálaš dahkkit boahttevuodđahástalusaid vuostá váldimis.

Dálkkádatrievdan lea áitta oppa máilmái, muhto árktalaš guovluuin ja Davviriikkain dálkkádaga liegganeamis sáhttá leat eandalii mearkkašahtti čuovvumušat. Davviriikkat leat dahkan lagaš ovttasbarggu ON:id dálkkádatráđđadallamiin.

Ođđa globála ovdánanagenda bealistis ásaha viiddis mihttomeriid buot máilmssi riikkaide geafivuođa geahpádeapmáí ja suvdilis ovdáneami nannemii.

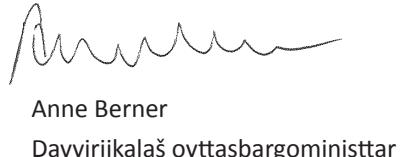
Dáid odđa mihtomeriin ráððádaladettiin Davviriikkat leat deattuhan earret eará nissonolbmuid sajádaga ja vuogatvuodaid nannema, suvdilis golahan- ja buvttadanvugiid sihke demokráhtalaš ja oassálasti hálddahusa.

Jagi 2016 álggus álggahuvvo dát gokčevaš ja gudneáŋgiris suvdilis ovdáneami globála doaibmabidjoprográmma, mii góibida nana doaimmaid maiddái Davviriikkain. Davviriikkain leat earenoamáš eavttut doaibmabidjoprográmma ollašuhittimiin, vaikke hástalusaidge sihkkarit deaividat. Davviriikkaid guovlulaš ovttasbargu suvdilis ovdáneami gažaldagain lea bohciidahttán máilmiviidosáš beroštumi.

Mii leat čeavlái Suoma doaimmas jođihit Davviriikkaid ministtarráđi jagi 2016.



Juha Sipilä  
Oaiveministtar



Anne Berner  
Davviriikalaš ovttasbargoministtar



## Láidehus

Davviriikkain lea riikkaidgaskasaččat hui nana positivvalaš eanagovva man duohken lea servodagaideamet máŋggalágan lihkostuvvan nu ovttaskas olbmo, fitnodagaid go birrasa ja eará árvvuid geahčančiegas. Golggotmánus 2014 almmustahhton vuosttas davviriikkalaš profilerenstrategijja geatnegahttá Davviriikkaid beavttálmahtti almmolaš eanagova ovddideami strategalaš čárvosiin. Sátnejođiheaddjiágodagamet atnit fuola das, ahte Davviriikkat leat ovttas válljen 1-2 deaddočuoggesguovllu, maidda ovttas bidjat návccaid eanet. Dán lassin sátnejođiheaddjiágodagamet áigge álgghat prošeavtta, man áigge vuodjut eandalii profilerenbargui start up -servošiid bokte. Lihkostuvvan profilerenbargu buktá juohkehaš Davviriikii guhkit áigegaskkas bohtosiid, mat oidnojut nu ekonomalaččat go politihkalaččat.

Váldočálli Dagfinn Høybråten almmustahtti giđdat rapportas Nytt Norden - Ođđa Davviriikkat, mii sistisdoalai 39 ávžuha Davviriikkaid ovttasbarggu beavttálmahttimin. Doarjut váldočálli álgghan proseassa ja atnit dehálažjan ovttasbarggu beavttálmahttima ja moderniserema maiddái ovttasbarggu mearkkašumi dihtii.

Davviriikkaid ministtarráđdi dakhá dehálaš barggu maiddái lagašguovlluin. Váidalahti ovttasbargu Ruošas lea šaddan váttisin manjimuš áiggiid, muho mihttomearrámet lea joatkit lagašguovloovttasbarggu eará ríkkaiquin.

Rádjeeastagiid jávkadeapmi lea dehálaš sihke riikkavuložiidda ja fitnodagaide ja daidda háliidat eandalii vuodjut. Rádjeeasttabargu lea árbevirolaš davviriikkalaš ovttasbargu ja dat oassi ovttasbarggus mii oidno bures olggos guvlui Davviriikkaid riikkavuložiidda. Lassin rádjeeastagiid jávkadeapmi váikkuha positiivvalaččat fitnodagaide ja barggolašvuhtii. Dát ovddida ekonomijastuorruma, ii lea hui dehálaš dálá ekonomalaš dilis.

Háliidat maiddái doarjut Davviriikkaid ministtarráđi ođđa álgaga demokratija guoskkadin, oassálastima ja dorvvolášvuoda. Atnit dehálažjan buot olbmuid buresbirgejumi ja integrašuvvama sihke eret duvdima ja radikálašuvnna vuostálastima Davviriikkain.

Lassin háliidat giddet fuomášumi Bo Könberga Dearvvašvuodasuorggi davviriikkalaš ovttasbargu boahttevuodas -raportii ja sistisdoallán 14 ávžuhussii, main evttohuvvo, man dearvvašvuodasektora oasseguovlluin

davviriikkalaš ovttasbarggu sáhtašii viiddidit. Háliidat deattuhit rastáhálddahuslaš ovttasbarggu stuorra mearkkašumi álbmoga buresbirgejumi ovddideamis ja sosioekonomalaš dearvvašvuodaeauruid gáržzideamis.

Bargoeallin ja jođiheaddjivohta lea nuppástusdilis ja barggut ja ámmáhat oðasmuvvet johtilis dávjudagas. Barggu boahttevuoda dáfus guovddáš nuppástusfámut leat globalisašuvdna, oðđateknologijat, digitaliserema ovdáneapmi ja álbmogaovdáneapmi. Maiddái olbmuid jurddaguottut bargui ja barggu bargama vuogit leat nuppástuvvan, mii speadjalastá sihke bargoorganisašuvnnaide ja sohkabeliid sajádhakii bargomárkaniin. Čiekŋalut oaidnu bargomárkaniid boahttevuoda hástalusain ja ovddidandárbbuin veahkeha politihka oðđasit dollemis. Ovttas oidnon nanne gova davviriikkalaš bargoeallima ovddidanbarggus ja dan sáhttá ávkkástallat sihke EU-ovttasbarggus ja Davviriikkaid profileremis. Vuordit beroštumiin Davviriikkaid ministtarráđi álggahan bargoeallinovttasbarggu strategalaš analysa loahppabohntosa.

Ministtarráđi dásseárvosuorggi ovttasbarggu vuodđun lea višuvdna sohkabeliid dásseárvvus davviriikkalaš servodagain. Jagiin 2015-2018 dásseárvosektora barggu stivre Ovttas dásseárvvu beales - nannosut Davviriikkat -ovttasbargoprógramma, mii bajida ovdan earret eará sohkabeliid dásseárvvu almmolaš dilis (ovdamearkan medias) sihke buresbirgejupmái ja innovašuvnnaide laktásettiin.

Davviriikkaid ministtarráđdi lea álggahan jagi 2015 davviriikkaid soahpamušaide guoskevaš čielggadeami ja bargu joatkašuvvá jagi 2016. Joatkkadoaimmat sáhttet dárbbu mielde doallat sistis maiddái soahpamušnuppástusaid. Joatkkadoaimmain mearridettiin lea dárkkuhus váldit vuhtii soahpamuščielggadeami viidásut váikkuhus davviriikkalaš ovttasbargui ja soahpamušfierpmádaga ávkkástallan ovttasbarggu gaskaoapmin.

Suopma doaibmá Máilmimi preassafriijavuođa beaivve UNESCO-konferánssa hoavdariikan 3.-4.2016- Seammás ávvudat máilmimi vuosttas prentenfriijavuođaásahusa 250-jagiávvujagi. Riikabeavealmái Anders Chydenius lihkostuvai jagi 1766 Ruotta-Suomas oažżut áigái dán máilmimi vuosttaš almmolašvuodalága, mii lea mearkkašahti go váldá vuhtii, ahte vel 1990 máilmis ledje duše 13 riikka, main lei fámus dávisteaddji preassafriijavuođaláhka. Otná beaivve dávisteaddji láhka lea jo badjel čuođi riikkas.

Konfereanssa váldotemá lea dieđu friijavuohta ja dan siidodáhpáhusain deattuhit máilmiviidosaš preassafriijavuođa, dáiddalaš ja kultuvrralaš olggosbuktinfriijavuođa ja mediabajásgeassima mearkkašumi olmmošvuogatvuodaid ollašuvvamii, doaibmi riikkavulošservodahkii ja

demokratiijaovdáneapmái. Konferánsabeaivvit fállet globála foruma sátnefriijavuođaovdáneami árvvoštallamii eará guovlluin máilmis ja movttiidahttet giddet fuomášumi guovlulaš sierragažaldagaide. Háliidat ovddidit Davviriikkaid oidnoma konfereanssa oktavuođas.

ON:id almmolaščoahkkin dohkkehii juovlamánus 1966 riikkavulošvuoigatvuodaid ja politihkalaš vuogatvuodaid guoskevaš soahpamuša dahje nu gohčoduvvon (RP) KP-soahpamuša. Háliidat lagi 2016 giddet fuomášumi dán soahpamuša 50-jagiávvudemiide. Davviriikkain lea hui aktiivvalaš riikkavulošservodat ja Davviriikkaid ministtarráddi lea oðasmuhttimin riikkavulošservodaga guoskevaš strategijas.

Haaga-ovttasbargu lea Davviriikkaid bealuštandoaimma ja ráhkkaneami guoskevaš ovttasbarggu. Jahkásaš gádjunministtarčoahkkima dárkuhussan lea nannet davviriikkalaš servodatdorvolašvuoda ja ráhkkaneami ovddidemiin oðda ovttasbargohámiid davviriikkalaš servodaga gierdannávcca nannemii kriisa-, lihkohisvuhta- ja katastrofadilálašvuodain. Suopma doaibmá maiddái Haaga-ovttasbarggu sátnedođiheaddjin lagi 2016.

Davviriikkaid investerenbáŋku (NIB) ávvuda 40-jahkásaš doaimmas 2016. Báŋku vuodđuduvvui álggos Davviriikkaid doaimmas lasihit kapitálaid fáhtema ja ovttastahttit lahttioriikkaid ekonomijaid. Jagi 2015 maiddái Baltia riikkat serve báŋkku lahttun. Otná beaivve NIB ruhtada mat ovddidit gilvalannávcca ja birrasa dili. NIB ordne mearkajagi gudnin dáhpáhusa Davviriikkaid rádi čoahkkima oktavuođas golggotmánus.

Suomas joatkit lagi 2016 juohke nuppi lagi juhkojuvvon Millennium-teknologijabálkkašupmi lea okta máilmimi stuorámus dieđa- ja teknologijabálkkašumiin. Bálkkašupmi lea suompelaš gudnečujuheapmi teknologijainnovašuvdnii, mii veahkeha čoavdit olmmošsohkagotti stuorra hástalusaid ja doarju suvdilis šaddama Bálkkašumi vuoti lea suorggis njunuš dutki, guhte lea dábálaččat karriearas aktiivamuttus. Millennium-teknologijabálkkašupmi lea rabas buot teknologija surrgiide ja buot riikkaid riikkavuložiidda. Nammaduvvon bálkkašupmeevttohasaid rátká ja árvvoštallá njunuš dutkiin čohkkejuvvon bálkkašupmelávdegoddi, man lahttut ovddastit sierra dieđasurrgiid ja geográfalaš guovlluid. Bálkkašuvvon innovašuvnnas galgá leat duođaštus geavatlaš čovdosiin ja dat galgá oažžut áigái oðda dutkamuša. Millennium-teknologijabálkkašupmi juhkojuvvui vuosttas geardde lagi 2004. Bálkkašumi miedđiha Teknihka Akademijja TAF. Vuođđudusa duogášfámut leat suompelaš teknologijasearvvuš, stáhtahálddahuš ja ealáhuseallin. Bálkkašumi árvu lea miljon euro.

## Čáhci

Čáhci ii leat dušše eallima eaktu, muhto maiddái buot Davviriikkaide sihke našuvnnalaččat ja riikkaidgaskasaččat strategalaččat dehálaš luondduresursa. Das leat ekonomalaš, sosiála, biraslaš sihke olgo- ja dorvopolitihkkii goallostuvvon ollivuođat. Čáhci lea mánjgga láhkai mihtilmas oassi davviriikalaš eallima. Čáhcegažaldagain ovttastuvvet Davviriikkaid mihttomearit ovddidit ráfi ja stáđisvuodja, nannet riikkaidgaskasaš njuolggaduslaš vuogádaga, ollašuhttit ekonomalaš, sosiála ja čuvgehuslaš vuogatvuodođaid, geahpedit geaffivuođa ja ovddidit luonnduváriid gierdavaš hálldašeami. Čáhci heive viiddis ja rastáčuohppi oppalašvuohtan earenoamážit davviriikkaid sátnejodiheaddjiágodaga njunuštemán.

Davviriikkain lea valjit buhtes čáhci ja luondu. Luonnduváriid atnit árvvus ja geavahit suvdilis vugiin boahttevuodođa dáfus, ja daid atnit davviriikkaid kultuvrras guovddáš elemeantan. Davviriikkat vásihuuvvojit buhtes luondu, buhtes čázi teknologijia riikan, mii addá buori vuolggasaji eanagova ja turismma ovddideapmáí. Sisčáziid ávkkástallet Davviriikkain mánjgga lágiin áhpásnuhttimii, guolástussii, bartaássamii ja vánddardeapmáí. Luondduturisma lea lunddolaš oassi davviriikalaččaid eallima.

Riikkaidgaskasaš čáhcegažaldagaid koordineren lea dehálaš ja čáhceáššit leat ožón ain suorát juolgesaji riikkaviidosaččat. Dehálaš ovttasbargoforumat leat ovdamemarkan dat, mat gusket globála ja guovlulaš rádjéčáhcesoahpamuša ollašuhttimii, ON:id sierra proseassaid laktásettiin eandalii suvdilis ovdáneami mihttomeriid (SDG( válmmaštallamii ja doaibmabidjui ja Máilmci čáhceforumii. Dálkkádatnuppástus lea dehálaš dakhki čáhcefuołahusa ektui.

Ođđa ovddidanagendai "Transforming our World: the 2030 Agenda for Sustainable Development" gullet dehálaš čáhcemihttomeriid. Dain oččodallat dorvvolaš juhkančázi ja sanitašuvnna buohkaide, čázi šlája buorideapmi noađđudeami geahpedettiin, beaktilut čáhceanu, čáhceváriid ovttalágan plánema rádjéčáhceovttasbarggu vuhtii váldimiin, čáhceekosystemaid suodjaleami ja ovdánanriikkaid válmmašvuodođaid buorideami ja báikkálašservošiid doarjuma čáhceváriid hálldašeamsi. Čáhceváriid jierpmálaš dikšuma ja dorvvasteami doaibmabijuin lea



hoahppu. Čáhceváriide váikkuhit álbumoga lassáneapmi, gávpogii muotkun, buvttadanvuogit, golahanvuogit ja dálkkádatrievdan. Jus otná beaivvi ovdánanlinnjá joatkašuvvá, eatnanspáppa čáhceávkkástallan manná badjel 40 proseanttain moattelogi jagi geažes daid čáhceváriid mat leat geavaheamis. Orru leamen nu, ahte čázis sáhttá boahtruođas boahtit eanemus gilvvohallon luondduvárrí.

Alit biodoalus sáhttá leat olu veahkki čáhce- ja mearraluonddu suvdilis ovdáneamis. Davviriikkat leat dahkan alit biodollui gullevaš ovttasbarggu ja bidjan resurssaid dan ovddideapmái.

Dálkkádatrievdan ja lassánan gilvvohallan luondduresurssain ásahit boahtruođas deattu eanadoallobuvttadeami šaddamii, ja Davviriikkaid valjit čáhcevárit leat eanadoalu seailuma dáfus hui dehálaš sajádagas.

Davviriikkaid čehppodat ja teknologija dássi fállet buriid vejolašvuodaid gávdnat čáhcesektoris máilmiviidosaš čovdosiid ekonomiija stuorrumii. Hástaleaddji luonddudilit ja vátna luondduresurssat leat addán válmmašvuodaid beaktulis birasčovdosiid ovddideapmái. Čehppodat lea buot surrgiin. Dego buhtes juhkančázi ja eará čáhcefuołahusvuogádagaid buvttadeami ja huksema sihke industriija proseassaid buhtistan- ja geavahanvuogádagaid ovddideami dáfus. Maiddái čáhceresurssaid oppalaš hálldašeapmi lea dehálaš, go das ovttastuvvá nu hálldašeami, dutkama go fitnodagaidge čehppodat. Beroštupmi suorggi guvlui lea viiddis ja Davviriikkain lea gieðaideaset gaskkas válljugas gávppálaš vejolašvuohta.

Davviriikkaid cleantech-suorggi bijus sáhtašii rahpat fitnodagaide stuorát vejolašvuodaid, earret eará oktasaš fievrídan- ja infrastrukturrafitnuid bokte. Lea dehálaš, ahte čáhcesuorggi doaibmit oidnojít riikkaidgaskasaš čáhceforumiin, degó World Water Forumis ja UNESCO IHP-prográmmas. Maiddái dán oktavuođas davviriikkalaš ovttasbarggus lea positiivvalaš váikkuhus. Čáhcegažaldat lea dehálaš maiddái energiijaovttasbarggus.

Davviriikkaid vásáhus riikkaidgaskasaš soahpamušráđđadallamiin, ráfigaskkusteamis ja ovddidanpolitihkas ovttastuvvon čáhcesuorggi čehppodat addá vejolašvuodaid eanet oinnolaš ovdanbukti čáhcediplomatija guoskevaš gažaldagain. Čázi bajideapmi sátnjeđiheaddjíágodaga njunuštemán ja dahká vuodju dasa, ahte sáhttít riikkaidgaskasaččat váikkuhit čáhcejaraldagaide menestumiin. ON:id almmolaščoahkkima mearrádusain suoidnemáanus 2010 buhtes čáhci namuhuvvui olbmo vuodđovuoigatvuohtan. Čázi váikkuhusat sihke ovttaskasa ja servodaga buresbirgejupmái leat dehálaččat. Oaivil čázis ja

sanitašuvnnas iehčanas olmmošvuigatvuohantan lea nannen mannan jagiin mearkkašahti láhkai. Čáhcesuorggi ovddidanovttasbargu lea dehálaš oassi konflivtaid ovddalgihtii eastadeamis. Davviriikkat leat dahkan guhkeságásaš ja innovatiivvalaš ovddidanovttasbarggu, ja ovddidanovttasbarggus čáhcesuorggi sáhtašii oaidnit servošiid innovátiivvalašvuoda ja ovddideami ovddideaddji njunuš sektorin, man bokte livččii vejolašvuhta kanaliseret innovášuvdnna ja ovddideami viidáseappot servodahkii. Aktiivvalaš čáhcesuorggi ovddidanovttasbarggu bokte Davviriikkat sáhtašedje maiddái ovddidit guovlluid stáđisvuoda sihke globála ja iežas dorvvolašvuodas.

EU:a dásis Davviriikkaid galggašii árvvostallat, mo čáhceváriid guoskevaš surrgiin davviriikkalaš ovttasbargu addá lasseárvvu bárggus mii lea jođus ja čáziidfuolahusa našuvnnalaš ollašuhttimii.

## DOAIMMAT

- Álggahat sátnejoðiheaddjiáigodaga prošeavtta Davviriikkaid geaidnokárta alit biodollui ja ordnet Suomas geassemánus 2016 konfereanssa alit biodoalus. Prošeavtta ulbmil lea earuhit alit biodoalu davviriikalaš ovttasbargosuorggit ja dahkat geaidnokártta čáhce- ja mearraluondduváriide laktásettiin potentíala ávkkástallamiin earret eará oktasaš dutkandoaimma ovddidemiin.
- Álggahat sátnejoðiheaddjiáigodaga prošeavtta Árkatalaš gieračáziid sosio-ekonomalaš ávki Davviriikkain.
- Nannet Davviriikalaš ovttasbargu riikkaidgaskasaččat ovddidemiin ná Davviriikkaid sajádaga čáhcediplomatija, ekonomiija ja buhtes teknologija ov davázzin. Davviriikkain lea aktiivvalaš ovttasbarggu bokte vejolašvuohta váldit riikkaidgaskasaš čáhceságastallamis joðiheaddji rolla.
- Dahkat lávgadut oktavuoðaid Davviriikkaid čáhcedoibmiid gaskii.
- Suopma hovde lagi 2016 davviriikkaid čáhcesuorggi virgeolbmuid eahpevirggálaš teknihkalaš dásí čoahkkima
- Figgat dahkat eavtuid davviriikkaid máhttima ovddideapmái, fidnodoibmii ja suorggi ovddideapmái nana šaddansektoriin. Váikkuhus šaddá olbmo ja fitnodaga doaimmas, suorggi fámolaš lassáneamis, lassánan buresbirgejumis ja buorránan suvdiliisvuoda.
- Dutkan vejolašvuodaid Davviriikkalaš ovddidanruhtarájus (NDF) ruhtadaninstrumentii.
- Váldit vuhtii Stockholmmas borgemánus ordnejuvvon čáhcevahkkut ja oassálasti daidda
- Ordnet davviriikkalaš čáhcedáhpáhus 22. njukčamanus ON:id Máilmimi čáhcebeivviid oktavuoðas.
- Suoma Akademija Akváhtalaš luondduresurssaid suvdilis hálddašeami 2012-2016 -loahpahanseminára dollojuvvo skábmmánuus 2016.
- Figgat dahkat dutkamuša čáhcefáttás ja Davviriikkaid doaimmas čáhcesuorggis.
- Oassálastit Ruotás ordnejuvvon EU:a Nuortamearastrategiija jahkeforuma 2016 ovttasbarggus Davviriikkaid ministarráðiin. Alit šaddan lea okta jahkeforuma temáin.
- Miittomearrin lea bajidit čáhcegažaldagaid ovdan skuvllaaid dálkkádatfáddábiire oktavuoðas.



## **Luondu**

Davviriikkaid áidnalunddot ja mánnggalágan luondu lea dehálaš fámu gáldu davviriikalaččaide ja maiddái guovddáš oassi riikkaidgaskasaš eanagovasteamet.

Turismasuorgi laktása lagašvuodain davviriikalaš eanagovvii. Suorggi menestupmi lea oktavuođas Davviriikkaid ja davviriikalaš árvvuid dovddusvuhtii. Turismasuorgi lasiha Davviriikkaid ja davviriikalaš dovddusvuoda turisttaid hohkahemiin min riikkaide. Turismasuorggis leat buorit eavttut oktasašdavviriikalaš doaimmaide, mat lasihit diđolašvuoda davviriikalaš eanagovas ja Davviriikkain innovatiivvalaš ja gierdavaš turismačuozáhahkan. Barggu sáhttá ollašuhttit siktėjuvvon bidjosiin ovttas eará surggiiguin, dego kultuvrrain, eallindárbašiiguin, biepmuin, arkitektuvrrain ja plánemiin.

Guolástus- ja čázádatturisma gullá mihtilmasat maiddái alit biodoalu jurddašeapmái. Turisma ávkkástallá guoskkakeahthes duovdagis ja luondu ráfis, bures dikšojuvvon ealliluonnduváriin ja kultuvrralaš sierrasárgosiin.

Lea dehálaš dorvvastit luondu mánggahámatvuoda ja ekosystemabálvalusaid. Ekosystemalahkonanvuogi ja suvdilis vuovdedoalu oktasaš mihtomearrin lea ovddidit luonddusuodjaleami ja luondduváriid suvdilis ávkkástallama váldimiin vuhtii maiddái mánggakeavaheami vuodđojurdagiid. Maiddái mehciid dáfus biodoallu lea dehálaš ja oassin sátnejođiheaddjiágodagasteamet háliidat njađdit davviriikalaš ovttasbarggu lagabui EU:s ja riikkaidgaskasaččat bargojuvvon barggus. Davviriikalaš ovttasbargguin sáhttá nu ovddidit Davviriikkaide dehálaš gažaldagaid jierpmálaš giedħahallama.

Davviriikkat leat dovddus maiddái dorvvolaš, dearvvaslaš ja alladását eallindárbašiin, mat leat buvttaduvvon suvdilis buvttadanvugiiguin. Dan dihtii mii galgat ovttas ávkkástallat eallindárbbasdorvvolašvuhtii ja ođđa davviriikalaš borramuššii čuohcci fuomášumis ja beroštumis ja ovddidit davviriikalaš borramuškultuvrra Davviriikkain ja eandalii olgoriikkain. Davviriikkaid gaskka lea buorre joatkit ráđđadallama ja fierpmádaga dahkama eandalii mánáid ja nuoraid biebmobajásgeassimis, oanehis juohkingollosiin ja almmolaš skáhppomiin ja biebmoturismmas. Maiddái suvdilis ovddidit mihtomeriin máinnašit borramušjávkama geahpedeami mihtomeari.

Birasmearka Njukča lea Davviriikkain dehálaš bargoneavvu gaskkustit dieđu golaheaddjái suvdilis válljemiin. Njukčamearkka ovddidanbargu joatkašuvvá ja

dehálaš vuhtii váldima dahkkit leat buktagiid birasustitlašvuhta, mearkka mieðiheami ákkat ja EU:s dáhpáhuvvan bargu biraslouttaid ovddideamis.

Pariisa birasčoahkkin juovlamánus 2015 fikkai oðða riikkaidgaskasaš dálkkádatsoahpamuššii, man ollašuhettin álgá jagi 2016. Davviriikkat leat dahkan ON:id dálkkádatráððállassiin lávga ovttasbarggu NOAK-joavkku olis ja Davviriikkain leamašan nana rolla globála dálkkádatpolitihka. Davviriikkain lea dehálaš rolla ovdamearkan vuovdejávkama doarjumis, fossiila boaldámušaid doarjagiid jávkadeapmái ja oanehisahkásaš dálkkádatváikkahuusaid dálkkádatnuskkiid geahpedeapmái gullevaš álgagiin.

Jagi 2016 álgá oðða máilmiviidosaš suvdilis ovdáneami prográmma "Transforming our World: the 203 Agenda for Sustainable Development". Luonduváriid suvdilis ávkkástallan ja dikšun sihke luondu biodiversiteahta ja ekosystemabálvalusaid dorvvasteapmi leat nannosit davviriikalaš agendas. Davviriikkat leat dahkan ovttasbarggu ja deattuhan eandalii nissonolbmuid sajádaga ja vuogatvuodaid , suvdilis golahanvugiid ja buvttadanvugiid, demokráhtalaš hálddahusa, riektestáhta ja olmmošvuogatvuodaid.

## DOAIMMAT

- Álggahat sátnejođiheaddjiáigodaga prošeavta Birasmearka Njukča - gierdoekonomija ja birasjuolgeluottat
- Olgopolitikhalaš instituhtta pláne áššedovdiseminára ON:id POST-2015 suvdilis ovdáneami ja Pariissa COP21 dálkkádatsoahpmamuša čuovvuma hástalusain Davviriikkaide.
- Davviriikkaid ministarat leat mearridan addit NOAK:ii ja KOL:ii doaibman álggahit Davviriikkaid ministtarrádi Post COP 21 -doaimma plánema. Dál plánet Davviriikkaid ráđđadalliide ja válljejuvvon konsultaide ja áššedovdiide oaivvilduvvon bargobáji, mii lágiduvvo ođđajagimánu loahpas
- Suopma, Danmárku, Ruotta ja Norga leat mielde Friends of Fossil Fuel Subsidy Reform-joavkkus. Joavku almmustahti giđđat 2015 kommunikea, man vuolláičállin ožžo maiddái USA ja Frankriikka COP 21:ža sátnejođiheaddjiriikan.
- Davviriikkaid Investerenbájku (NIB) ávvudii 40-jagi historjjás ordnemiin alla dási ekonomijaseminára Davviriikkaid ráđi čoahkkima oktavuođas golggotmánus. Financing the future – next 40 years -ávvuseminára mihttomearrin lea kártet Davviriikkaid ja Baltia guovllu gilvohallannávcca ja birrasa dili, boahttevuoda hástalusaid ja eandalii ruhtadanmárkaniid rolla.
- Figgat giddet ean beaktileappot fuomášumi biebmoávdnasiid ođđasiid ávkkástallamii.
- Ollašuhttit davviriikalaš artesánabiebmu gilvohallama. Dainna lea mihttomearri lasihit golaheaddjiid ja ámmátolbmuid beroštumi ja árvvus atnima davviriikkalaš ávdnasiidda, biebmosuorggi máhttimii ja borramušárbevirrui.
- Ollašuhttit Gastro-borramušmeassuid oktavuođas davviriikkalaš dáhpáhusa birasvásttolašvuodas ja dearvvaslaš borramis ámmátgievkkaniin ja fierpmádaga dahkanvejolašvuoda gáhttagievkkaniid doaibmiide.
- Plánet borramuškultuvrra- ja borramušbajásgeassinseminára, mas biebmoávdnasiid gieđahallat nu biebmu, sosiála go kultuvrralaš árvvuid geahčanguovllus.
- Joatkit Danmárku álggahan barggu, mii vuodju luondduturismii ja buktá ekosystemabálvalusaid oassin suvdilis luondduturismma ja ovddida eará ekosystemabálvalusaid fidnodoibaameavttuid.
- Davviriikkaid meahcceovtasbarggu boahttevuoda linnjágeassimiid oasis figgat álggahit linnjágeassimiid ollašuhtima jáhkrimis bargoprográmma gárvvistemiin.



## **Olbmot**

Davviriikkat leat mánngain globála buresbirgejupmeindikáhtoriid geavahuvvon veardádallamiin logi buoremusa joavkkus. Davviriikalaš málle ovttaskas čuoggáin leat Davviriikkaid gaskkas earut, muhto oppalaččat dan vuodustusat orrot seilumin globálisašuvnna deattusge oalle oktilažjan.

Mannan jahkelogiid buot Davviriikkat leat deaividan hástalusaaid buresbirgejupmemálles seailluheamis. Ovdamearkan sisaboahoearduid lassáneapmi, guhkesággebargguhisvuhta ja bargoeallima johtilis nuppástuvvamat ja mánnágeafivuođa lassáneapmi lasihit ja bajásdollet dearvvašvuodaearduid ja polariserema.

Davviriikkaid hárjehan sosiála- ja dearvvašvuodapolitihkat leat bealistis figgan dáasset servodatlaš doaibmabirrasa nuppástusaid go deattuhit ovttaveardásašvuoda ja vuoiggalašvuoda guovddáš vuodđojurddan. Buresbirgejumi ja dearvvašvuoda ovddideapmi rastáhálddahuslaš ovttasbargguin lea eandalii dehálaš vuohki go figgat gáržidit sosioekonomalaš buresbirgejupmeearuid. Nuppe dáfus fuolahangaskavuođa hedjoneapmi, válljenfriijavuođa lassáneapmi, álbmoga johtin ja bálvalusaifálldiid gaskasaš gilvvohallan leat albmoneamit, mat hástalit árbevirolaš davviriikalaš buresbirgejupmemálle oðasmuvvama.

Dán dilis dearvvašvuoda ja buresbirgejumi surgiid ovttasbargu lea nannosit lassáneamen Davviriikkain. Álbtomdearvvašvuoda, registاردutkama ja biobáŋkuid vejolašvuodaid davviriikalaš ovttasbarggus leat kárten viidát (ee. Könberga raporta 2014) ja NordForska Dearvvašvuhta ja buresbirgejupmi -dutkanprográmmain leat čoaggán máhttima ja dutkanbirrasa davviriikkaid ovttasbarggu nannemii dán guovllus.

Buresbirgejupmestáhta boahttevuoda áigeguovdilis gažaldagat leat maiddái earret eará globalisašuvnna ja Eurohpá ekonomiijaovdáneamis boahán lassánan fárrenlihkadus ja dan gaskasaš váikkuhusat davviriikalaš buresbirgejupmestáhtii. EU-njuolggadusat olbmuid ja bálvalusaifrija lihkadeapmái laktásit maiddái lihkadeapmái Davviriikkaid gaskkas. Davviriikalaš ovttasbarggus leat guhkes árbevierut rájá rasttildeaddji sosiáladorvvu guoskevaš áššiin. Mihttomearrin galggašii leat davviriikalaš dásseárvvu ja ovttaskas vuogatvuodaid vuodđojurdagiid ovddideapmi EU:s.

Dásseárvolága ovttasbarggus Suoma sátnejođiheaddjiáigodaga váldotemát leat almmolaš dili eahpedásseárvvu albhoneamit (ee. media, vašiságaid váikkuhus demokratijai) ja bargu nissoniidda čuhohci veahkaválddi, lagašgaskavuođaveahkaválddi ja olmmošgávppi vuostá. Dásseárvoministarar vuostáváldet čielggadusa albmáid ja gánddaid dásseárvoħástalusain ja rollain dásseárvobarggus ja mearridit vejolaš doaibmabijuin. Lassin dásseárvoministtarráđđi joatká ovttasbarggu eará ministtarráđđiguin ja doarju sohkabeliid gaskasaš dásseárvvu áicama ja vuhtii váldima viidát Davviriikkaid ministtarráđđi barggus. Dásseárvosektor oassalastá Buresbirgejupmi Davviriikkain 2020 -fidnu ollašuhttimii ovttas sosiála- ja dearvvašvuoden-, bargeallin-, kultursihke skuvlen- ja dutkansektoriiguin.

Manimuš jagiid ekonomijakriisat leat fuonidan oassebargonávccalaččaid vejolašvuoden oassalastit bargomárkaniidda. Demografalaš ovdáneami dihtii ja ovttaveardásaaš meannudeami dáfus lea dehálaš doarjut heajos bargomárkansajádaga olbmuid sajuštuvvoma bargeallimii, masa oassalastin lea okta buresbirgejumi góibádusain nu ovttaskasa go buresbirgejupmestáhta boktege.

Davviriikalaš ovttasbarggus mánát ja nuorat leat dehálaš čuožáhatjoavku. Davviriikkaid ministtarráđđi lea gárvistan Davviriikkaid mánáid- ja nuoraidovttasbarggu strategiija, mas višuvdnan lea, ahte Davviriikkat galget leat máilmimi buoremus báiki mánáide ja nuoraide. Sátnejođiheaddjiáigodagamet áigge mánáid- ja nuoraidgeahččanguovlu ovddiduvvo rastáhálddahušlaš ovttasbargun. "Davviriikkat, máilmimi buoremus báiki" oaivvilda eallinbirrasa gos ovddidat mánáid ja nuoraid dearvvašvuoden. Biras mii doarju dearvvašvuoden čoaggana máŋgga hálddahussuorggi doaibmasurggiin: ovdamearkan skuvla, gos lea dorvvolaš oahppanbiras iige leat givssideapmi ja lagašbiras, mii doarju iešheanalašvuoden ja lea dorvvolaš johtimii. Dearvvašvuoden ovddideaddji biras sistisdoallá maiddái dearvvaslaš diehtta. Biras mii fállá dearvvaslašvuoden, fállá mánáide ja nuoraide dearvvaslaš eallindárbašiid ja eallindárbašmárkanastin galgá ovddidit dearvvaslaš molssaeavttuid válljema. Márkanastima lassin dearvvaslaš eallindárbašválljema doarju rávesolbmuid ovdamearka: oktilaš dearvvaslaš válljemiidda movttiidahti biras nanne mánáid ja nuoraid buresbirgejumi.

Davviriikkain skuvlejumi ovdáneami lea stivren viiddis fuolaheapmi olmmošlaš resurssain. Davviriikkat leat figgan ovttastahttit alladási skuvlejumi, ovttaveardásaašvuoden ja sohkabeliid dásseárvvu ja beaktiļvuoden. Vaikke stáhtaid čehppodatvuođđu lea ain stáđis, boahťevuoden dáfus guovddáš oassesurggiin leat áican čehppodatvuođu hedjoneami. Heajos vuodđodáiddut nuoraid oassi ahkeluohkáin lea sturron. Dárbašat oktasaš čehppodaga dán ovdáneami njulgemii Davviriikkain.

Čehppodatgollosa álgogoeažis ferte fuolahit buot diliin. Alladását árabajásgeassin ja vuodđooahpahus ovddidit dásseárvvu ja sosiála joavkku lahtuid gaskasaš oktiigullevašvuoda ja huksejtit vuodju marjut áiggi menestupmái. Davviriikkaid ságastallan árabajásgeassima pedagogihkas ja sisdoalus fállá buori vuodju ovddidanbargui.

Kultuvrra lea Davviriikkaid ja davviriikalaččaid nannosit ovttasteaddji dahkki. Dat lea maiddái okta virggálaš davviriikka ovttasbarggu vuodđogeđggiin. Servodagaideamet earáláganin šaddan dakhá Davviriikkain ain eanet mánjjgabeadagat ja mánjggakultuvrralaš guovllu. Dán miehtemielalaš ovdáneami bálddas lassána maiddái sierraárvvolašvuhta. Lea dehálaš gávdnat vugiid, mo sáhttá váikkuhit dasa ja dan čuovvumušaide. Davviriikkat lea šaddan aktiivan veahkaválddalaš ekstremismma ovddalgihti eastadeamis.

Davviriikkaide oktasaš lea maiddái háravit ásson guovluid hástalusat. Háravit ásson eananguovllu eallinfámolašvuhta gáibida infrastruktuvrra ja diehtojohtolatfierpmádagaid doaibmivuoda, guovllu laktáseami ovddideami ja oahppama fierpmádagaise sihke báikkálaš čovdosiidda vuodđuduvvi mánjjgabeadat ealáhus- ja bálvalanráhkadus. Diehtojohtolatinfrastruktuvrras lea dehálaš rolla guovlulaš dássedeattu ja gilvohallannávcca lasiheami dáfus. Maiddái virgeoapmahašdoaimmat leat šaddamin digitálan. Doaibmi ja gokčevaš diehtojohtolatoktavuođat lasihit njuovžilvuoda fidnodoaimmaid sajuštvvomii ja fállet vejolašvuodaid mánjjgabeadat ealáhuseallima sierra surrgiin.

Digitaliseren váikkuha čehppodatdáidduideamet, dakhamušaideamet, vuohkái leat vuorrováikkhusas nubbi nuppiin ja hástalit návcçadeamet dulkot sierra diehtogálduid. Boahttevuodas lea ain dehálut maiddái oahppamii oahppan ja čehppodaga jeavddalaš beaivvádahttin nuppástuvvi doaibmabirras. Rávesolbmuid čehppodatdási bajideapmi bargomárkaniid dárbbuide dávisteaddjin lea oktasaš hástalus buot Davviriikkaide.

Digitaliseren ja stuorát diehtomássaid elektrovnnaš geavahanvejolašvuhta ja fáhten nuppástuhttet maiddái diehtaga ja dáidaga bargama. Almmolaččat oažžumis lean elektrovnnaš diehtomateriálat dahket vejolažjan ain viidásut geavaheaddjijoavkkuid ja eará diehtomateriálaid ođđasiidávkkástallama. Buot Davviriikkain ohcat dál álbmotlaš čovdosiid dutkandáhta ja -proseassaid ovddideapmin.

Ođđa teknologija lea buktán maiddái kultuvrra ja dáidaga surrgiide rabasvuoda ja ođđa vugiid luvvat, vásihit ja golahit. Digitaliseren lasiha buoremusat kulturbálvalusaaid fáhtema, easttahisvuoda ja rabasvuoda. Čehppodaga ja luovvalasvuoda mearkkašupmi ekonomijai ja sosiála ovdáneapmái lassána

boahttevuodas ja dát suorgi sáhttá bealistis ovddidit ekonomiijašaddama ja servodatovdáneami.

Barggu bargama oðða hámit nuppástuhett bargi sajádaga ja dás leat váikkuhusat earret eará bargovuoigatvuhtii, bargsosuodjaleapmái ja sohkabeliid dásseárvui. Mánggahápmásašjoðiheaddjivuhta, vánhemiidfriijavuoðavuogádagat ja oasseáiggebargu bajidit ovttaveardásashvuoða- ja dásseárvoperspektivvaid. Ekonomiija globalisašudvna ja barggu riikkaidgaskasaš árvogollosiidda bieðganeami mielde globála bargomárkantrendain lea stuorru váikkuhus maiddái Davviriikkaid bargomárkaniidda. Nissonolbmuid bargomárkansajádaga ovddideapmi lea eandalii globála oktavuoðas guovddáš hástalus.

Barggu boahttevuhta -temáin lea maiddái oktavuohta Riikkaidgaskasaš (ILO) 100 -jagiávvudoaluid temátihkii ja ságastallamii das, mo ILO doaimma galggašii čujuhit boahttevuodas. Čiekjalut oaidnu bargomárkaniid boahttevuoda hástalusain ja ovddidandárbbuin maiddái bargsosuodjaleami suoggis veahkeha politihka oððasiid dollemis. Suopma ja Davviriikkat gullet riikkaidgaskasaš dásis bargsosuodjaleami njunušriikkaide, maid sáhttá ávkkástallat Davviriikkaid profileremis.

Dearvvašvuhtii ja birrasii vahátlaš kemikálaid geavaheami ráddjen lea Davviriikkaid oktasaš hástalus. Eandalii fuomášupmi giddejuvvo árgga kemikaliseremii, kemikálalide buktagiin ja riskkaárvvoštallamii. Váralaš kemikálaid váldin eret gierddus lea maiddái dehálaš oassi gierdodállodoalus.

Jagi 2016 Suopma lea maiddái dearvvašvuodafuolahusa válmmašvuodaofttasbarggu sátnedoðiheaddjiriika. Ofttasbarggu vuodðđuduvvá oktasašdavviriikalaš dearvvašvuodafuolahusa rápmasoahpamuššii. Geavatlaš ofttasbarggu koordinere Svalbard-joavku. Suoma ovddasvástádussan lea jahkasaš dearvvašvuodafuolahusa válmmasvuoðakonfereanssa ordnen.

## DOAIMMAT

- Sátnejođiheaddjiprošeakta Buresbirgen olbmuid innovatiivvalaš ja rabas Davviriikkat 2010 - Vejolašvuodaid dásseárvvu buresbirgejumis, kultuvras, skuvlejumis ja barggus álggahuvvo. Fidnu olis dahkko viiddis rastáhálddahuščielggadeapmi davviriikalaš buresbirgejupmemálle boahttevuodas ja álggahuvvo davviriikalaš kultur- ja buresbirgejupmefierpmádat. Turkus ordnejuvvo 27.-28.1. fidnu kick off -konfereansa "Mo veaját Davviriikkat? Suvdilisvuohta buresbirgejumis, kultuvras ja dásseárvvus."
- Álggahat sátnejođiheaddjiprošeavtta The Rising North, mii lea oktasašdavviriikalaš start up -identitehta ovddideapmái ja dan bokte riikkaidgaskasaš profileremii sikten fidnu.
- Álggahat sátnejođiheaddjiprošeavtta, mas fállát vejolašvuoda Davviriikkaid olggobeale instituhta dutkilonohallamii. Fidnu mihttomearrin lea ovddidit davviriikalaš olgopolitikhalaš instituhtaid gaskasaš dutkilonohallama.
- Ordnet konfereanssa álbmotdearvvašvuodas ja davviriikalaš buresbirgejupmemálles čakčat 2016.
- Ordnet seminára románagažaldagain 16.6. Helssegis.
- Ordnet mearrädussii bargoeallima bargojoavkku strategalaš analysa ja dan gáibidan čuovvundoaimmaid.
- Ordnet konfereanssas Barggu boahttevuohta - barggu bargama ođđa hámít Helssegis.
- Ordnet áššedovdiseminára Oassebargonávccalaččat ja bargoeallin 2016 Helssegis.
- Suopma ordne davviriikalaš bargosuodjalanvirgeoapmahačča stáđásnuvvankonfereanssa (juohke nupi jagi) 7.-9. Geassemánu Tamperes.
- Lávgadit davviriikalaš ovttasbarggu veahkaválddálaš ekstremismma vuostedoaimmain sierra sektoriid gaskasaš ovttasbargun (ovttasbargoministariid álgga) ja plánet konfereanssa, mii laktása Davviriikkaid ministtarráđi Demokratijja, oasálašvuohta, dorvvolašvuohta -álgagii.
- Váldit vuhtii Chydenius 250-ávvujagi ja USA Freedom of Information Actin 50-jagiávvujagi.
- Unesco ordnen Riikkaidgaskasaš preassafriijavuođakonfereansa dollojuvvo Suomas. Oahpahus- ja kulturministeriija dahká ovttasbarggu Unesco konfereanssain ja dát vuhtii váldojuvvo oassin Chydenius-ávvujagi dilálašvuodain. Nannet davviriikalaš oidnoma dán oktavuođas ja váldit vuhtii maiddái dáiddalaš ja kultuvrralaš olggosbuktinfriijavuođa ja mediabajásgeassima.
- Ordnet Davviriikkaid mánná- ja nuoraidovttasbarggu komitea Nordbuka oahpahus- ja kulturministeriija ja nuoraidorganisašuvnnaid oktasaš seminára Davviriikkaid ministtarráđi nuoraidpolitihka boahttevuodas,

mánáid ja nuoraid oassálastimis ja buresbirgejumis ja eretduvdima eastadeamis 26.-27.9.2016

- Oassálastit Suomiareena dáhpáhusaide Poris
- Čoaggit ja gaskkustit buriid ovdamearkkaid das, mo hárvit ásson guovlluid eallinfámolašvođa leat lihkostuvvan nannet diehtojohtolatinfrastruktuvrra buoridemiin ja mo digitaliserema sáhttá ávkkástallat ealáhusdoaimmas.
- Ordnet davviríkkaid bargobájjid ja viiddis seminára, mas digitaliserema ášshedovdit sáhttet dahkat fierpmádaga ja ohcat čovdosiid eanaguovllu sierragažaldagaide.
- Davviríkkaid ministtarráđi kulturovttasbarggu strategiija 2013-2012 viđa temá (suvdilis davviríkkat, luovvi Davviríkkat, kultuvrraigaskasaš Davviríkkat, nuorra Davviríkkat, digitála Davviríkkat) vuodul ollašuhtto kultuvrra sektorprógramma ovttasbargguin kultur- ja dáiddasurggiid doaibmiiguin.
- Guorahallat digitaliserema váikkuhusaid čehppodatdárbbuid nuppástussii, oahppanbirrasiidda ja oahpahusplánaide. Davviríkkat leat mielde ovttas digitálaoahppama BETT-meassuin Londonis 21.1.
- Geahčcat čehppodatgollosa Davviríkkain oppalaččat. Ovddidit davviríkkalaš ovttasbarggu árabajásgeassima pedagogihka suorggi konfereanssain Jagi áigge gieđahallat maiddái davviríkkalaš oahpahaiskuvlema-bargojoavkku sihke allaskuvlema kvalitehta -bargojoavkku rapporttaid ja ávžuhusaid.
- Ovddit ságastallama rabas diehtaga ja dutkama našunála plánain Davviríkkain.
- Geavvat strategalaš ságastallama ja dahkat guhkesáiggi plána davviríkkalaš lihkadeamis ml. Lihkadeapmeprógrámmat dego Nordplus-prógrámma 2015-20221 ja Nordic Master -prógrámma, davviríkkalaš soahpamušat, rádjeeastagat).
- Ovddidit Davviríkkaid ovttasbarggu dearvvašvođa ja buresbirgejumi surgiin vuhtii váldimiin Könberga rapportta.
- Ollašuhttit mánjggaid sohkabuolvvaid dásseárvui gullevaš semináraid ja dáhpáhusaid oassin dásseárvoministtarráđi sektorprógrámma. Doaimman buvttadit dieđu ja buriid geavadagaid, mat dorjot dásseárvopolithka ovddideamis sierra guovlluin Davviríkkaid ja Davviríkkaid barggu riikkaidgaskasaš arenain.
- Ordnet Haaga-ovttasbarggu ministtarčoahkkima davviríkkalaš bealuštanbálvalussuorggi ovttasbarggus Suomas jagi 2016.



## Rádjeeeastagat

Davviriikkaid gaskasaš riikavuložiid friija johtin lea guovddáš oassi oktasaš identitehtasteamet ja davviriikkaid servodagaid gievrudat, mii lea doaibman ja ovdánan jo viða jahkelogi áigge. Friija johtin deaivida goittotge oppa áigge oðða hástalusaid ja danin maiddái Suopma boahtá sátnedoðiheaddjiáigodagastis bidjet deattu rádjeeeastagiid burgimii.

Bargu rádjeeeastagiid jávkadeamis lea guhkeságásaš ja das lea šaddan árbevirolaš oassi davviriikkalaš ovttasbarggus. Friija johtima ovddideapmi lea davviriikkalaš ovttasbarggu váimmusmihttomearri, mainna lasihit guovllu almmolaš buresbirgejumi.

Rádjeeeastagiid vehkiin sáhttá ovddidit bargofámu lihkadeami ja barggolašvuoda sihke buoridit bargofámu čehppodaga ja sierra surgiid ámmátdáiddu. Fitnodagaid ja olbmuid vejolašvuhta johtit rájáid rastá lea dehálaš ekonomijjalassáneapmái ja barggolašvuhtii.

Davviriikkaid rádjeeeasttaovttasbargu lea okta sátnedoðiheaddjiáigodaga rastáčuohppi temáin. Sávat, ahte buot ministtarráđit váldet vuhtii čoahkkimiin bárggu rádjeeeastagiid jávkadeapmái. Lassin sávvat, ahte buot ministtarráđit čoahkkimiinnis giddejít fuomášumi dasa, mo oðða davviriikkalaš ovttasbarggu olis ollašuhttojuvvon doaimmain sáhttá jávkadit rádjeeeastagiid ja eastadit oðða rádjeeeastagiid šaddama.

Ovddalgihtii eastadeaddji doaibma lea buoremus vuohki lea eastadit oðða rádjeeeastagiid šaddama. Danin maiddái EU-ovttasbarggu bires Davviriikkaid livčii buorre giddet fuomášumi vejolaš rádjeeeastagiidda jo láhkaásahaemi- ja ollašuhttinmuttuin. Ovttasbarggu maiddái eará riikkaid láhkaválmmastalliiguin galgá ovddidit oðða rádjeeeastagiid áicama ja doarjuma dihtii. Lassin dárbašat politihkalaš čatnašumi ja dáhtu ovddidit áššiid.

Rádjeeeastagat leat guovddáš sajis maiddái Suoma ovddeš oaiveministtar Paavo Lippsoa Davvi dáhttodilli -čielggadusas sihke Suoma Gávpegámmára beaivválaš joðiheaddji Risto E. J. Penttilä ja earáid Šaddama Davviriikkain -čielggadeamis. Lea buorre, ahte rádjeeeastagiidda giddejít fuomášumi ja daid váikkuhusaid smihttet maiddái eará oktavuoðain.

## DOAIMMAT

- Sátnejođiheaddjiáigodaga fidnun álggahit Suoma statistihkkaguovddáža golmmajahkásáš rádjeeasttastatistihkaid ovddidanprošeavta.
- Rádjeeastagiid ovddalgihtii eastadeaddji bargu bajiduvvo ovdan ministtarrađiid agendain.
- Ovddidat ovddalgihtii eastadeaddji barggu ja giddet fuomášumi rádjeeastagiid váikkuhusárvvoštallamiin, go ođđa EU-láhkaásuheami válmmaštallet ja ollašuhttet.
- Giddet fuomášumi rádjeeastagiid ekonomiijašaddama ja bargofámu lihkadeami hehttejeaddji váikkuhusaid.
- Ordnet loahppajagi eandalii rádjeeastagiidda vuodju ministtarčoahkkima Durdnosis ja Háhpáránddis.
- Davvikalohta Rádjeráven ordne jagi 2016 guokte rádjeeastagiidda vuodju seminára: fitnodagaide ja ealáhuseallimii čujuhuvvon seminára namma lea Ráját lea vejolašvuhta - fitnodatdoaibma ekonomiijašaddama mohtorin ja bargiide oaivvilduvvon seminára Mun Rádjebargi! bealistis vuodju bargguhisvuoda- ja buohccedáhkádusaid ja vearuhusa čuolmmaide rádjebargi perspektiivvas.

## Eanet davviriikalaš ávkki EU:s

Nytt Norden - Raporttas bajidit ovdan Davviriikkaid ministarráđi ovttasbarggu EU-áššiiguin. Raporttas gávnahuvvo, ahte ministtarčoahkkimiin livčii buorre váldit ovdan eanet EU-áššiid ja eará oktasaččat beroštahti riikkaidgaskasaš jearaldagaid. Das maiddái ávžuhit, ahte ministarráđit guorahallet vejolašvuodaid viiddidit EU-láhkaásuheami ollašuhittimii gullevaš virgeolbmodási ovttasbarggu.

Davviriikkaid ovttasbargoministarar leat deattuhan geavadatлагаš ja geavatlaš gaskavuođa atnima EU:a ja Davviriikkaid gaskasaš guoskkahangierragii. Sávvat buot ministarráđiid čoahkkimiin gieđahallat dan, mo sáhttit oažžut stuorát davviriikalaš ávkki Eurohpá uniovdnii gullevaš áššiin.

Miittomearrin ii leat davviriikalaš joavkoláhtten EU:s, muhto dat ahte davviriikalaš árvvut válđojuvvojtit vuhti. Lassin lea dehálaš bidjat deattu dasa, ahte operatiivvalaš ovttasbargu ja dieđuidlonohallan EU-njuolggadusaid ollašuhittimis ja válmmaštallamis livčii nu beakti go vejolaš. Geavatlaš ráhkadusaid lea ágga dárkkistit Davviriikkaid gaskasaš ovttasbarggus ja EU-áššiid guoskevaš dieđulonohallamis, go dáid áššiin sierra olbmot doibmet dávjá sierra forumain. Livčii dehálaš meroštallat dárkileappot, mat leat vuodđoárvvut, maid galggašii váldit vuhti EU-ovttasbarggus.

EU-perspektiivva boahtá ovdan maiddái jagi 2015 álggahuvvon bargoeallinsektora strategijalaš čađačuovgamis, man miittomearri lea earret eará ovddidit davviriikalaš ovttasbarggu ovdan buktimiin ávžuhusaid davviriikkaid ovttasbarggu vejolašvuodain EU- ja Eta-áššiid ektui.

Davviriikalaš profila oidno maiddái EU:s eandalii rabasvuohtan ja buori hálddahusa sihke sátnefrijavuodaid ja -voigatvuodaid guoskevaš áššiin. Davviriikkaid oktasaš almmolaš áššit leat maiddái muddema buorideapmi ja vássttolaš resurssaidávkkástallan. Davviriikkalašvuoda deattuheapmi orru dávjá lunddolažžan buot dáid áššiin ja ovttasbargu lea valjit. Dáid bálddas šaddama, barggolašvuoda ja gilvvohallannávcca buorideapmi leat ovttasbarggu guovddáš almmolašulbmilat sihke EU-dásis ja Davviriikkain.

Davviriikkain leat maiddái sierraoavilat sierra áššiin ja spiehkaseaddji oaiviliin livčii dehálaš muitalit nuppiide Davviriikkaide.

Davviriikkaid ráddji lea maiddái gidden fuomášumi EU-áššiide ja áššis leat ságastallan našuvnnalaš parlameanttain.

## DOAIMMAT

- Olgopolithkalaš instituhhta pláne semináraid fáttás Davviriikkat EU:s
- Buot ministtarrádiid sávvat giedahallat čoahkkimiin buorebut davviriikkalaš ávkki očcodeami EU-áššiin.
- EU-láhkásaheami ollašuhttima oasis háliidat ovddidit virgeoapmahaččaid oktavuođaid Davviriikkaid gaskka.
- Figgat ovddidit oktavuođadieđuid lonohallama Bryssela našuvnnalaš áššedovdiid gaskka, vai Davviriikkat sahtašedje leat oktavuođas gaskaneaset iežaset sádden áššedovdiide sektorain, main sis eai leat iežaset áššedovdit.





**norden**

Pohjoismaiden ministerineuvosto

Ved Stranden 18  
DK-1061 København K  
[www.norden.org](http://www.norden.org)



**norden**

Pohjoismaiden ministerineuvoston  
Suomen puheenjohtajakausi 2016



Pohjoismaisen yhteistyön sihteeristö  
Ulkoasiainministeriö

[www.norden2016.fi](http://www.norden2016.fi)  
Laivastokatu 22 H  
FI-00160 Helsinki  
Puhelin: +358 295 350 000

**SUOMI**  
**FINLAND**

ANP 2015:775  
ISBN 978-92-893-4350-3 (PRINT)  
ISBN 978-92-893-4351-0 (PDF)